

capital flight pääomien pako
capital formation pääomanmuodostus
capital gain arvonnousu [= 1) yksityishenkilön kiinteän omaisuuden myynnistä saatu voitto; 2) yrityksen käyttöomaisuuden myynnistä saatu voitto]
capital gains *pl* arvonnousutuotot; kiinteän omaisuuden myyntivoitot; käyttöomaisuuden myyntivoitot ■ **the government restored tax incentives for long-term capital gains** hallitus palautti pitkäaikaisten sijoitusten arvonnousun verotusedut
capital gains tax *BR* myyntivoittovero (* *joka kohdistuu vain yksityishenkilöihin*)
capital goods *pl* tuotantohyödykkeet
capital-goods producer tuotantohyödykkeiden valmistaja
capital infusion pääomaruiske
capital injection pääomaruiske
capital-intensive pääomavaltainen
capital invested sijoitettu pääoma
capital investment tuotantohyödykeinvestointi
capitalism kapitalismi
capital issue osakeanti
capitalist **I** *s* kapitalisti **II** *a* kapitalistinen
(**system** talousjärjestelmä)

capitalization **1** rahoitusrakenne **2** [*market* ~] pörssiarvo, markkina-arvo
capitalize *vt* **1** muuttaa (reserves varanto) ilmaisiantiosakkeiksi **2** myydä, muuttaa rahaksi
■ **to capitalize interest expenses** muuttaa korkokulut pääomaksi
capitalize on *vt* hyötyä (sth jostakin)
capital loss käyttöomaisuuden myynnistä johutuva tappio
capital market pääomamarkkinat ■ **the firm's growing use of international capital markets has meant forays into the London and Frankfurt markets** se, että yritys yhä enenevässä määrin käyttää hyväkseen kansainvälisiä pääomamarkkinoita, on merkinnyt satunnaista aktiivisuutta Lontoon ja Frankfurtin markkinoilla
capital-market financing pääomamarkkina-rahoitus, pääomamarkkinoilta saatava rahoitus
capital mobility pääoman liikkuvuus
capital movements *pl* pääoman liikkeet
capital needs *pl* pääoman tarve
capital outlays *pl* sijoitukset, investoinnit
capital profit käyttöomaisuuden myynnistä saatu voitto
capital project sijoitushanke, investointihanke
capital-rich runsaasti pääomia omaava (coun-

myydyn tuotteen takaisin ottaminen ■ **the auto maker has spent millions on recalls** autojen valmistaja on käyttänyt miljoonia viallisten autojen ottamiseen takaisin

recapitalization oman pääoman uudelleenjärjestelyt (* *esimerkiksi ostamalla markkinoilta firman omia osakkeita*)

recapitalization plan suunnitelma oman pääoman uudelleenjärjestelyiksi

receipt kuitti ■ **we acknowledge receipt of your letter** ilmoitamme saaneemme kirjeenne

receipts *pl* tulot

receipts from sales of fixed assets *pl* *Rahoituslaskelma* käyttöomaisuuden myyntituotot

receipts from taxes *pl* verotulot

receivables *pl* *Tase* saamiset

receive *vt* saada, vastaanottaa ■ **requests should be received no later than twenty (20)**

days prior to the set date to ensure processing hakemusten tulisi olla perillä viimeistään kaksikymmentä (20) päivää ennen määräpäivää, jotta ne käsitellään ■ **cash received by the tax collector is running below government**

projections veronkantajan saamat verotulot ovat jäämässä hallituksen ennusteita pienemmiksi

received pronunciation *Brit* sivistyneen puhekielen ääntäminen, perinteinen hyvissä kouluissa opittu ääntäminen

receiver 1 (radio-, tv-) vastaanotin **2** *puhelimien* kuuloke, luuri **3** [= Official Receiver] *BR* väliaikainen konkurssipesän omaisuuden hallussapitäjä

receivership konkurssihallinto ■ **the company went into receivership** yhtiön omaisuus joutui konkurssihallinnon alaiseksi ■ **the insolvent company is placed in receivership** maksukyvytön yhtiö asetetaan selvitystilaan

receiving dish *Televisio* satelliittiantenni, lautasantenni

receiving office (*postin-, rahdin-*) vastaanotamo

receiving order *BR* tuomioistuimen antama konkurssipesän omaisuuden haltuunottomääräys

reception 1 vastaanottaminen [:= vieraiden ottaminen vastaan] **2** vastaanotto [:= tilaisuus kutsuvieraille] **3** neuvonta [:= vastaanottotiski] **4** *radiolähetysten* vastaanotto

receptionist vastaanottaja, neuvontavirkailija
recession lamakausi ■ **there is the danger that a mild recession in today's leveraged economy could turn into a severe contraction**